



高校生留学奨学生募集

留学期間：平成 30 年～31 年の 1 年間

「高校生留学支援事業」は AFS 日本協会が主催する、留学プログラム参加費の一部を奨学金として支給する事業です。

<派遣人数> 2 名

<対象> ①平成 29 年 4 月現在、保護者が新潟市内に住所を有する、または新潟市学校区域内の高校在学者、進学予定者。②これまで外国で中学校以上の教育を 1 年以上受けていないこと。③その他 AFS 留学プログラム参加のための応募資格を満たす者など

<選考試験日・応募締切り> *応募締切りは消印有効

	選考試験日	応募締切り
A 日程	6 月 11 日(日)	5 月 25 日(木)
B 日程	7 月 16 日(日)	6 月 29 日(木)

場所：万代市民会館(予定)

<応募書類> 直接取りに来るか、郵送希望は 400 円切手を同封し、当協会まで送付。

留学説明会開催<無料>

日にち	場所
4 月 29 日(土祝)	クロスパルにいがた
5 月 13 日(土)	万代市民会館
6 月 17 日(土)	クロスパルにいがた

▼時間はいずれも午後 1 時～3 時 30 分

▼申込みは不要、当日直接会場へ

<問い合わせ> 当協会または
AFS 日本協会新潟支部
Tel : 025-233-7963
E-mail : info-niigata@afs.or.jp
ホムンツ : <http://www.afs.or.jp>

さよならメッセージ

中国ハルビン市出身 崔 卅 (さい そう)



国際交流員として新潟市にきてあつという間に二年経ちました。

日中関係は昔から良いと言わないですが、この仕事のおかげで、様々な人と出会って、語り合っ、国と国の関係は私一人の力で何も変えられないと思うのですが、せめてもっと多くの人にお互いの国の良さを知って貰えたらいいなあと思い、努力し続けました。それで二年の間で、出会った人々に「中国に行ってみよう」という言葉を数えられないほど頂いて、そのたびに私はいつも達成感を覚え、国際交流員という仕事への誇りと自分の価値を感じました。それに、日本人でも、中国人でも、どこの国の人々でも、みんな同じ「人間」であり、もともとなかった「国境」ができ、それと同時に、私たちの心の中にも目の見えない壁ができてしまうのではないのでしょうか。緊張感溢れる国際情勢を前に、違う国からきた人たちに、国際友好のために、世界平和のために偏見を捨て、もっと寛容になってほしいと私は常に考えています。

来た時にちょうど桜の時期で、満開ではないけど、初めて桜を見た私は「これからこんなきれいな街で仕事することになるね、楽しみ！」と思いながら、もちろん不安も抱いていました。幸いに、新潟の街は、不安な私をすぐ受け入れてくれました。私も、すっかりこの町を好きになりました。任期終了間近、「新潟で一番印象に残るのは何ですか？」といつも聞かれ、答えられませんでした。新潟で過ごした二年間は毎日楽しかったし、美しい思い出もいっぱい作りました。任期は終わりましたが、地球は丸い、終わりに見える場所は、また始まりに過ぎないかも知りませんので、みなさんとの再会を楽しみにしています。

みなさん、二年間、本当にお世話になりました。
ありがとうそしてさようなら。

崔さんは新潟市の国際交流員として、2 年間活躍されました。

平成 29 年度 賛助会員募集中！！



平成 29 年度の賛助会員を募集いたします。お一人おひとりのご支援が、国際交流・在住外国人支援・多文化共生などの事業を支えます。皆様のあたたかいサポートを、心からお待ちしております。賛助会員は、当協会広報紙・情報紙の送付やカラーコピーサービスの割引、協力店での各種サービスなど、さまざまな特典が受けられます。詳細は、お問い合わせください。

賛助会費

(4 月から翌年 3 月までの期間の会費です)

【個人】年額 1 口 2,000 円 【団体】年額 1 口 10,000 円



がいこくじんむ にほんごきょうしつ ぶんかきょうしつ あんない
【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】



●日本語教室（にほんごきょうしつ）

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
毎週火曜日(4日休み) 午前10時~12時	初級 ~上級	3,500円 /期+テキスト ト:北平代	●西地区公民館(西区内野町603) たいけん日本語教室(国際交流をすすめる市民の会) Tel:025-261-0031(西地区公民館)
4日・18日(毎月第1・3火曜) 午前10時~午後2時	初級~	300円 /回	●東区 東区プラザ(東区下木戸1) わをんⅡ 竹中(たけなか)さん Tel:025-277-3621
毎週水曜日午後1時~2時30分	初中級	500円/ 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡辺(わたなべ)さん Tel:070-5544-8527
毎週木曜日午後1時~2時30分			
毎週木曜日(6日、13日休み) 午前10時~11時30分	初級 ~上級	300円/ 月	●小針小学校ホラティアルーム(西区小針2) こんにちは日本語 若槻(わかづき)さん Tel:025-265-3140
毎週木曜日 午後1時~2時30分	初級~ 上級	500円/ 月	●新津地域学園(秋葉区新津東町2) あきは日本語教室 長谷川(はせがわ)さん Tel:080-4058-6640
毎週木曜日(6日休み) 午後6時30分~8時30分	入門 ~上級	3,500円 /期+テキスト ト:北平代	●巻地区公民館(西蒲区巻甲635) まき日本語教室 藤田(ふじた)さん Tel:090-4072-3840
1日・15日(毎月第1・3土曜) 午後2時~4時	交流	2,000円/期	
毎週金曜日 午後1時~2時30分	初級と 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田(かんだ)さん Tel:090-4207-7222
毎週土曜日(29日休み) 午前10時~12時	初級	500円/ 月	●葛塚コミュニティセンター(北区東栄町1-1-18) いろはにほんご教室 長谷川(はせがわ)さん Tel:080-4058-6640
毎週土曜日(29日休み) 午前10時30分~12時	初中級	500円/ 月	●クロスパルにいがた わをん 竹中(たけなか)さん Tel:025-277-3621
毎週土曜日(22日、29日休み) 午前10時30分~12時	新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタボカ 高口(たかくち)さん Tel:025-248-5499
毎週土曜日(29日休み) 午後1時~2時30分	中級	なし	●クロスパルにいがた ニイガタボカ 瀬藤(せとう)さん Tel:090-2762-7427
毎週日曜日(30日休み) 午前10時~12時	初級 ~上級	2,000円 /月	●駅南コミュニティセンター 2F(中央区米山4) にいがた日本語教師友の会 本村(もとむら)さん Tel:080-5485-3796
毎週日曜日(30日休み) 午後3時~4時30分	入門 ~初級	指定のテキ ストを自費 購入	●クロスパルにいがた ににボ 田中(たなか)さん Tel:025-274-8385(平日夜7時以降)
毎週水・土曜日 午後3時30分~5時30分	小・中学 生の学習 支援	コピー代	●早通コミュニティセンター(北区早通37-1) ことのは 川崎(かわさき)さん Tel:090-2756-0967

●文化教室（ぶんかきょうしつ）

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナルクッキング 春の酒菜大皿盛りの和・洋・中	うへのクッキング教室 (菟川駅徒歩5分)	4月15日(土)、 16日(日) 午前11時より	外国籍・学生 1,800円/回 一般3,500円/回	3日前まで要予約、 うえの 上野さん Tel:0250-24-6859
たいきょくけんきょうしつ 太極拳教室	クロスパル にいがた	毎週木曜日 午後1時~ 2時30分	講師の 交通費	中華武術太極拳健身研究 会 井戸田(いとだ)さん Tel:025-229-0140

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

話してみよう！ネパール語

要申込み 主催：グループサガルマタ
 ①日時：4月～6月の第1、第3土曜 午前10時～11時30分
 ②場所：豊栄地区公民館（北区東栄町1）③費用：500/回
 ④内容：在住ネパール人から言葉や文化を教えてください。
 ⑤申込み&問い合わせ…川崎さん
 Tel:090-2756-0967

中国人留学生との交流と観桜会

要申込み 主催：日本中国友好協会新潟支部
 ①日時：4月9日（日）午後1時30分～4時30分
 ②場所：県民会館前の空中庭園（中央区一番堀通町3）
 ③費用：一般2,000円、日本人青年500円、中国人500円
 ④申込み&問い合わせ…同支部 遠山さん
 Tel:090-7275-8278

新潟オランダ祭り'17「弦楽四重奏の夕べ」(補助事業)

<無料>要申込み 主催：新潟オランダ協会
 ①日時：4月13日（木）午後6時～6時50分
 ②場所：ホテルオーケラ新潟 4階コンチネンタル（中央区川岸町）
 ③申込み方法と締切り：氏名、住所、電話番号、「弦楽四重奏の夕べ」と明記の上、4月10日までにFax(024-368-7124)で
 ④申込み&問い合わせ…同協会事務局 阿部さん
 （新潟農業・バイオ専門学校内）Tel:025-368-7123

日本語ボランティア養成講座

要申込み 主催：いろはにほん語教室
 ①日時：4月～8月第2、第4日曜（全10回）
 午後0時30分～2時30分
 ②場所：クロスパルにいがた講座室
 ③費用：1回500円 ④定員10名
 ⑤申込み&問い合わせ…同教室 長谷川さん
 Tel:080-4058-6640

協力隊ナビ(カフェスタイルで聞く体験談)

<無料> 主催：新潟県青年海外協力協会
 ①日時：4月15日（土）午後4時30分～6時30分
 ②場所：AFRICAN BAKERY CAFÉ ナミテ（西区みぎぎ野1）
 ③申込み不要、当日直接会場へ
 ④問い合わせ…同協会 渡部さん Tel:090-6959-1859

JICAボランティア体験談&説明会

<無料> 主催：JICA 東京
 ①日時：4月16日（日）午後2時～4時
 ②場所：新潟日報メディアシップ 6Fナレッジルーム（中央区万代）
 ③申込み不要、当日直接会場へ
 ④問い合わせ…JICA新潟デスク 和田さん Tel:025-290-5650

身近な韓国 講演「日本人駐在員として内側から見た現在の韓国」

<無料> 主催：駐新潟大韓民国総領事館
 ①日時：4月16日（日）午後1時30分～4時
 ②場所：クロスパルにいがた 4F映像ホール
 ③講師：高橋 和郎氏（三菱商事新潟支店長）
 ④講演は、申込み不要、当日直接会場へ。その後の交流会は、要申込み
 ⑤申込み&問い合わせ…新潟市国際交流協会
 Tel:025-225-2727

言語及び文化の交流会

<無料> 主催：ML松葉会
 ①日時：4月16日（日）午後3時～5時
 ②場所：市民活動支援センター（中央区西堀前通6）
 ③対象：中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
 ④申込み不要、当日直接会場へ

NICE お花見イベント

要申込み 主催：新津国際交流クラブ
 ①日時：4月16日（日）午後4時～7時
 ②場所：ファンタスティックビル1F（秋葉区新津本町4）
 ③費用：2,000円～2,500円（問い合わせください）
 ④内容：新津川で観桜後、カナディアンパーティ
 ⑤申込み：電話またはメールで申込み
 ⑥申込み&問い合わせ…同クラブ 窪田さん
 Tel:090-1059-3363 E-mail:niceclub.niitsu@gmail.com

スリランカ New Year Party

要申込み 主催：ラサイの会
 ①日時：4月29日（土祝）午前11時～午後3時
 ②場所：クロスパルにいがた 5F交流ホール
 ③費用：大人2,000円、高校生1,000円、中学生500円
 ④内容：スリランカカレーや伝統料理、女性限定のサリー
 試着、伝統舞踊キャンディアンダンスなど
 ⑤申込み&問い合わせ…同会 rasainigata@gmail.com

とよさか発異文化への旅「エジプト編」

<無料> 主催：Joy English Club
 ①日時：4月30日（日）午後2時～4時
 ②場所：豊栄地区公民館（北区東栄町1）
 ③講師：アマニさん（新潟大学留学生）
 ※英語のスピーチに通訳がつきます。
 ④申込み不要、当日直接会場へ
 ⑤問い合わせ…同クラブ 長谷川さん
 Tel:080-4058-6640

ディズニーハワイアンコンサート・チケット発売中

要申込み 主催：Teny テレビ新潟
 ①日時：5月9日（火）午後6時30分開演
 ②場所：新潟県民会館（中央区一番堀通1）
 ③費用：全席指定 S席9,500円、A席8,500円
 ④申込み：プレイガイド、電話予約（Tel:025-281-8000）
 ⑤問い合わせ…Teny チケット専用ダイヤル
 Tel:025-281-8000

チベット勉強会 参加者募集

主催：チベット勉強会
 ①日時：4月14日（金）午後6時～8時（月2回開催）
 ②場所：クロスパルにいがた 3F 303 講座室
 ③内容：チベット人講師から文化・習慣を学ぶ
 ④費用：100円/回 ⑤申込み不要、当日直接会場へ
 ⑥問い合わせ…同会 阿部さん
 Tel:080-3598-1456
 ※詳しくはフェイスブック「チベット勉強会」へ

